

< YZh][Y`l bk YhhYf`hfY ZZYb`8 Yi hgWx`UbX.
? Y`Yf`i bhYf`K UggYfž`DYbX`Yf`]b`B ch

< YZh][Y`l bk YhhYf`]b`8 Yi hgWx`UbX.`6Yf`]b`i bX`UbXYfY
FY[]cbYb`_Äa dZYb`a]h`ØVYfZi hYhYb`GhfU» Yb`i bX
j c``[Y`Ui ZYbYb`?Y`Yfb``9]bgUhn_fÄZhY`g]bX`ja`8Ui YfY]bgUhn"

⊕`8 Yi hgWx`UbX`gcf[h`Y]b`_fÄZh][Yg`l bk YhhYf`ZØf`Yf\YV`]WxY
6YY]bhfÄWxh][i b[Ybž`]bgVYgcbXYfY`]b`B cfXf\Y]b`!K YghZU`Ybž
B]YXYfgUWxgYb`i bX`6UXYb`!K ØfhYa VYf[``8]Y`9]bgUhn_fÄZhY
VYf]WxhYb`j cb`j c``[Y`Ui ZYbYb`?Y`Yfb`i bX`ØVYfZi hYhYb`GhfU» Ybž
X]Y`ni`nU\`fY]WxYb`9]bgÄhnYb`ZØ\`fYb``6YgcbXYfg`XfUa`Uh]gWx`k Uf
X]Y`@U[Y`]b`C ghZf]Yg`UbXž`k c`Y]b`DZY[Y\Y]a`Yj U_i]Yfh`k YfXYb
a`i gghY"

9j U_i]Yfi b[`Y]bYg`DZY[Y\Y]a`g`]b
C ghZf]Yg`UbX

⊕`XYf`GhUXh`5i`f]Wxž`B]YXYfgUWxgYbž`ZØ\`fhY`XYf`ghUf`_Y`FY[Yb`ni
Y]bYa`BchZU``ž`XYf`X]Y`9j U_i]Yfi b[`Y]bYg`DZY[Y\Y]a`g`
YfZcfXYf`]Wx`a`UWxhY``8]Y[YbUi Yb`l`a`ghÄbXY`g]bX`XYfnY]h`bcWx
i b`_Ufž`UVYf`k`Ä\`fYbX`X]Y`9]bgUhn_fÄZhY`j`cb`:`Yi`Yfk`Y\`f`i`bX
HYWx]b]gWxYa``<`]Zgk`Yf`_XUfi`a`VYa`Ø\`h`k`UfYbž`UbXYfY
[YZÄ\`fXYhY`6YfY]WxY`ni`gWx`ØhnYbž`k`UfYb`GUbXgÄW`Y`]a`9]bgUhnž
i`a`K`UggYf`Ui`g`XYb`?Y`Yfb`ni`di`a`dYb``8]YgY`G]hi`Uh]cb
j`YfXYi`h`]Wx`h`X]Y`XfÄb[YbXY`Bchk`YbX][`_Y]hž`J`c`f`g`c`f[Ya`U»`bU\`a`Yb
]a`6YfY]Wx`XYg`?`UhUghfcd\`YbgWx`i`hnYg`ni`ØVYfd`f`ØZYb"

„ VYfZi hYhY`GhfU» Yb`i bX`? Y`Yf`]b
j YfgWx]YXYbYb`GhÄXhYb

8]Y'I bk YhhYf'ZØ\fhYb'ni' nU\`fY]WXYb': Yi Yfk Y\!9]bgÅhnYb']b
j YfgW]YXYbYb'GhÅXhYb" ð'8i]gVi f['_Åa dZhYb'X]Y'9]bgUhn_fÅZhY
[Y[Yb', VYfZi hi b[Yb']b'?Y`Yfb'i bX'I bhYfZØ\fi b[Yb"'9]b
GdfYWYf'XYf': Yi Yfk Y\!f']bZcfa]YfhY'XUfØVYfž'XUgg'ZUgh'XUg
[YgUa hY'GhUXh[YV]Yh'VYhfcZZYb'gY]"`Y\`b`]WXY'DfcV`Ya Y'k i fXYb
Ui W'Ui g'?Uf'gfi \Y'i bX'I a [YVi b['[Ya Y`XYhž'k c'XUg'K UggYf
hY]'k Y]gY'Y]bYb'\U`VYb'A YhYf'\cW'Ui Z'XYb'GhfU»Yb'ghUbX" ð
; cbXY`g\Y]a 'k i fXYb'5i hcg'j cb'XYb'K UggYfa UggYb'k Y[[YgdØ'hž
k Ug'X]Y'G]hi Uh]cb'k Y]hYf'j YfgW'ÅfZhY"

GWk YfYg'I bk YhhYf'hf]ZZh'6UXYb!

K ØfhhYa VYf[

6UXYb!K ØfhhYa VYf['k Uf'YVYbZU`g'ghUf_'VYhfcZZYb" ð
@]b_Yb\Y]a !<cWghYhhYb'gW'i ['Y]b'6`]hn']b'Y]b'A Y\fZUa]]Yb\Ui g
Y]bž'k Ug'ni 'Y]bYa '6fUbX'ZØ\fhY"'8]Y'VYhfcZZYbYb'6Yk c\BYf
a i gghYb'j cfØVYf[Y\YbX']b'Y]bYf'?]fWXY'i bhYf[YVfUW'h'k YfXYbž
XU'XUg'<Ui g'c\BY'; Ug'i bX'Ghfca 'k Uf"'8]YgY'J cfZÅ`Y'i bX'X]Y
\c\Y'5bnU\`Ub'9]bgÅhnYb'nY][Ybž'k]Y'k]W'h]['X]Y'BchZU`j cfgcf[Y
i bX'X]Y'FYU_h]cbgZÅ\][_Y]h'XYf'9]bgUhn'cf[Ub]gUh]cbYb'g]bX"

9I hfYa k YhhYfVYX]b[i b[Yb'i bX']\fY

I fgUWXYb

A]h'HYa dYfUhi fYb'j cb'V]g'ni ' *ž) ; fUXž'X]Y'Ub'Y]bYa '\Y]»Yb
HU[']b'F\Y]b'UbX!DZU`n'[Ya YggYb'k i fXYbž'i bX'XYa 'UVfi dhYb
K YW'gY`ni 'ghUf_Ya 'FY[Ybž'nY][Yb'g]W'X]Y'YI hfYa Yb
K YhhYfVYX]b[i b[Ybž'X]Y'U_hi Y`']b'8Yi hgW'UbX'\YffgWYb"'8]YgY
YI hfYa Yb'K YhhYfgW'k Ub_i b[Yb'k YfXYb'cZh'Xi fW'XYb
'?]a Uk UbXY`VYY]bZi gghž'XYf'X]Y'K U\fgWY]b`]W_Y]h'j cb
ghUf_Ya 'FY[Yb'i bX'<]hnYk Y`Yb'Yf\Ø\h'Gc`WXY'9bhk]W`i b[Yb
k YfZYb': fU[Yb'Ui Z'ØVYf'X]Y'Ni _i bZh'XYf'K YhhYfVYX]b[i b[Yb']b
8Yi hgW'UbX'i bX'X]Y'XUa]h'j YfVi bXYbYb'<YfUi gZcfXYfi b[Yb"

: Un]h. 'Bchk YbX][_Y]h'XYf

? UhUghfcd\Ybj cfgcf[Y

8]Y`U_hi Y`Yb`I bk YhhYfYfY][b]ggY`j YfXYi h]W\Yb`X]Y` ; YZU\ fYbž
X]Y`Xi fW`YI hfYa Y`K YhhYf`U[Yb`YbhghY\Yb`_ÖbbYb``Jcb
ØVYfZi hYhYb`GhfU»Yb`V]g`\]b`ni f`9j U_i]Yfi b[`j cb`DZY[Y\Y]a Yb
nY][h`g]W`ž`k]Y`k]W`h][`j cfVYfY]hYhY`BchZU``d`ÄbY`i bX`YZZ]n]YbhY
FYU_h]cbga YW`Ub]ga Yb`g]bX``9g`]gh`YbhgW`Y]XYbXž`XUgg
; Ya Y]bXYb`i bX`6Y\ÖfXYb`U_h]j `Ub`XYf`J YfVYggYfi b[`]\fYf
?UhUghfcd\YbgW`i hngfhUhY []Yb`UfVY]hYbž`i a `X]Y`G]W`Yf\Y]h`]\fYf
6Øf[Yf`]b`ni _ØbZh][Yb`9fY][b]ggYb`ni `[Yk Ä`f`Y]ghYb`

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUW`f]W`hYb`"bYh